

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

År 1847 den 5. November Kl. 4. af
midd. sammanträdde i Rådhuset i
Helsingfors Fattigvårds-Dirktionens de.
kamrater Professorn Doktor Cronus
Asseforsens Rabbe och Salings, vice Råsten
Schroder, Handlandarne Westlund, Gran-
berg, Andsten och Näck, Engarum
Fagurston och Skomakarne Andersson
Protokoll föres af underseende.

8.1.

Med afseende i nedanstämde per-
soners nödständiga betägenhet, fann di-
rktionen, efter föregångens närmare
underskänning därom, gott tillägga
dessa månatliga understöd till följande
de betögn, nemligen:

- 1. Timmermans Eufan Johanna Holmsten
40. kop. p, som kommer att upphöras af husvården
Skradare gefallen Nyberg.
- 2. Orbet, Karlén Emanuel Ahlberg p
1807, fason fjärdig med hustru Anna p
1799. och tvorne barn Carolina Wilhel.
mina p i April 1833. och Maria Sofia
p 1843. 30. kop. p
- 3. Wriimeri. dungs Eufan Maria Berglund
p 1798. fjärdig och fjärdig 40. kop. p.
- 4. Alledne Wriimeri Pär Wriimeri
Thamborgs Eufan Maria Christina p 1799 med
en dotter Edla Maria p 1785. 30. kop. p
- 5. Druggen Jöran Grandson född i Estland
den 27/10 1800., 30. kop. p.

6. Arvinspersonen Greta Helena Palmrath fö
24 januari 1791. 30. kop. f.
7. Arv. Eufem Maria Christina Elsa
Jafon Jäktlig och gammal. 50 kop.
8. Arbet Karl Eufem Katarina Sander
fö 1784. 30. kop.
9. f. Timmermann Emanuel Hellgrin
fö 1799. Jafon Lebarad af fe i ryggen,
40. kop.
10. f. Pigan Fredrika Jorspu fö 1784.
junte Ine barn Maria Fredrika fö 7 1829.
och Carl August fö 4 1845. afsmagen
att sig lifnara 1. Pub.
11. f. Brandvaktaren Abraham Engbom
spaghyt ut afsmagen till arakt fö 1790. - 60 kop.
12. f. Timmermannens Mats Jorman
fö 1790. med hufva Ulrika fö 1783. Jafon
spaklige 40. kop.
13. Arbet Karl Erik Erikson, Jäktlig och
fästig, fö 1803. - 20. kop.
14. Pigan Eva Christina Grönqvist, Jäktlig,
40. kop.
15. Fattighuset Lyonet Ulrika Strömström
fö 1798. 45. kop. Jon Jhuus upptarad
Arbet Karl Eufem Charlotta Elf fö 1798.

§ 2.

Värdande personer anfåg de lufat
va förhåring, uti deras mäntliga
understöd, som från den 1. denis berde
utgå till veder antecknat belopp.
16. f. Arbet Karl Simon Wikström med

- hufva 1. Pub 20 kop / nr: 59. sid 23.)
17. Arbet Karl Gustaf Jäktlig med hufva
1. Pub 20. kop / nr: 129. sid 23.)
18. Arvinspersonen Eva Elisabet fö 75. kop
(nr: 201. sid 23.)
19. Borgaren Gabriel Dahlman 75 kop / nr: 138
sid 23.)
20. Däsa Mats Eufem Katarina Louisa
Hilberg 1. Pub / nr: 134. sid 23.)
21. Waktmästaren Kyrklands Eufem Louisa junte
ti fyra mindrariga barn 1. Pub / nr: 219. sid 23.)
22. Timmermann Eufem Gustava Cedebom
1. Pub / nr: 87. sid 23.)
23. Kärmanns hufva Fredrika Wexler
fö 1795. 75. kop / nr: 157. sid 23.)
24. Fiskaren Anders Dahlbom 1. Pub.
(nr: 152. sid 23.)
25. Arvinspersonen Margaretha Helena Selin
1. Pub 25. kop / nr: 211. sid 23.)
26. Wagners hufva Eufem Karin Erik
75. kop / nr: 236. sid 23.)
27. Gudsmids hufva Eufem Eklund med
Ine barn 75. kop / nr: 15. sid 23.)
28. Trögårdens hufva Eufem Anna Ka-
tarina Skallin 1. Pub 30 kop / nr: 118. sid 23.)
29. Timmermann Eufem Katarina Lön-
berg 1. Pub. / nr: 152. sid 23.)
30. Muran Larings Eufem Angelica junte 4
mindrariga barn 1. Pub 50 kop / nr: 27. 1847)
31. Jone Landt Waddam Backmans Eufem
Helena Back 1. Pub / nr: 192.)

- 17: Sjöformans Eukam Anna Beata Sjögren.
 Borg 1. Pub 20 Kop (nr 24 dia 13.)
- 18: Wärf Wärdsten Gustaf Pettersson med
 hustru och fem minderåriga barn 1. Pub
 50 Kop (nr 19. dia 13.)
- 19: Arbet Karlén Thomas Henriksson med hu-
 stru och tre barn 1. Pub. (nr 242 dia 13.)
- 20: Sjöformans Eukam Sofia Lemström
 1. Pub (nr 5 dia 13.)
21. Timmermannen Johan Haggblom
 med hustru 1. Pub 50. Kop. nr 10 dia 13.)
- 22: Brandvakt. Eukam Catharina Lönnroos
 1. Pub 5. (nr 41.)
- 23: Musfästskrivare. Eukam Ulrika Lindström
 1. Pub 50 Kop (nr 81.)
- 24: Arbet Karlén Eukam Anna Forsell
 1. Pub. (nr 113.)
- 25: f.d. Pigan Anna Catarina Lidberg
 80 Kop (nr 170.)
- 26: murar lättings Eukam Maria Christi-
 na Törn (Pub (nr 184.)
- 27: f.d. Pigan Maria Christina Grönvall
 (nr 71. 1847.)
28. Apfianer Salochar, Sandins Eukam
 Helena Sofia med tre barn 1. Pub 20 Kop
 (nr 39 1847.)
- 29: f.d. Timmermannen Alexander Pahl
 med hustru och tre barn 1. Pub 20 Kop
 (nr 14. 1847.)
- 30: Arbet Karlén Mathias Lindberg med
 hustru 1. Pub. 20 Kop. (nr 203.)

- 31: Spiklige pigan Fredrika Owe 75. Kop (nr 224.)
- 32: Hansmannen Blomstens Eukam Susanna
 (nr 38.) 45. Kop 5
- 33: smides Stuman f.d. Timmerman med
 hustru 1. Pub (nr 47. 1847.)
34. Arbet Karlén Carl Spillom 70 Kop (nr
 227. dia 13.)
- 35: Spiklige murar Gefäru Johan Lassin
 med hustru och fem barn 1. Pub 50 Kop -
 (nr 89.)

8.4.

Fredrogs en af t.f. Mantals Kam-
 marien E.O. Larvs Kamfisker J. Malmberg
 till Jättvärd's Direktionens aflästen
 Skrifvelse, deri Malmberg anhåller att
 vid Mantals Skrifningen här i Staden
 för nästkommande som samma
 att påbörjas den 15. innevarande etc.
 venber, någon af Direktionens led-
 möter hafva utsett att förutse
 äfvervara; Det beslöt i afdelning-
 sammankomst att Järgårn Jägerström, jämte
 det utnämnda i Direktionens skr-
 ning afseende förutse äfverva-
 ra den följande nämnde Mantals-
 Skrifningen; hvaröfver Protokoll ut-
 Bray skulle Jägerström meddelas.

8.5.

Apfianer Hans Anders Antip Korvins
 barn anmäles vara uti Järvelas fattige

omständigheter, i anseende hvar till
 de som gott tillägga deras försyn
 den Handlanden Johan Schärin och
 månatligt understöd af J. Puhel &c.
 hvaraf Korolius yngste barn, Jonen Johan
 född den 24. September 1843. och dottern
 Anna född 1848. den 28. Mars, Maria född
 den 6. Mars 1841. och Maria född 14. Janu-
 ari 1846. bär. värdas och underhållas.

likaledes skulle murare-lärlingen Lu-
 strom deniska Grönberg för värmlåd och
 spårliga flickan Augusta Constantia
 Nyholm, född den 22. November 1844. värd
 och underhållas för månatligen in-
 taget i Puhel, och skulle understöd
 brief i utlighet därmed utgå. -

S.C.

Om fattigbrev skulle inläggas
 till J. O. Timmermanns barn
 Anna Gustava född den 5. Januari 1847
 2: Arbetet kartin Carl Grönholm född
 1793. och skulle hans understöd
 utdragas. -

S.T.

Härin bifogas till följande brief
 och anordningar
 1: Till Guvernören i landet med förklaring
 i afseende Soldaten Linastrom och
 2: Till J. O. Timmermanns barn
 Anna Gustava född den 5. Januari 1847
 om utgå af understöd.
 3: Till J. O. Timmermanns barn
 Anna Gustava född den 5. Januari 1847
 om utgå af understöd.
 4: Till J. O. Timmermanns barn
 Anna Gustava född den 5. Januari 1847
 om utgå af understöd.

4: Till Guvernören i landet med grilla
 rade deklarerat

- 5: Anordning på Kaffhällorphan Profingrupp
 räkning för Oktober månad 207. 62.
 6: D: för Inspektors Nordbergs räkning
 på understöd medel för November mån.
 med enligt förklaringsen till B - 250 75
 7: D: i D: enligt förklaringsen till C - 40 85
 8: D: i D: enligt förklaringsen till D - 62. 14.
 9: D: i D: för Inspektors räkning - 14 89.
 10: D: i D: för utbetalt kvalifikation 10. 42
 11: D: för Kammaren Stubbelins räkning 15. 87.

Tillgängligt Kasjören Perijorn Graten inkomna.
 2: Oktober månad Kasj. räkning som utvä-
 rad en behållning i Kasj. kassan af 5000 -
 och hos Kasjören 729. 56.
 5729. 56.

In fidem.
 Ernst Lyberg

År 1847. den 19. November Kl. 4. aft.

mid. sammantridde Fattigvårds Direktionens
nord Ordförande Hof Råds Rådets medlem
samt ledamöterna, stufvar Rabbe, vice Ra-
stör Schöder, Handlanderna Westlund och
Grenberg, Bergarum Lagerström och Sko-
makarum Lundgren.

Protokollat fördes af undertecknad.

§. 1.

Vid genömgåendet af skuldsedlarna v.
mot tvitiska lån ritas Stadens fattighusfa-
käfte beviljad, ansåg Direktionen Stude-
randen Smedberg och Korstensfejarns Ny-
lander börå hvardera anskaffa en ve.
berkäftig löstman, utom dem, hvilka
redan här förinnan borgat. hvarom Sekre-
teraren ägde låta tillfoga dem.

§. 2.

På anmälan af Ordföranden om olämp-
lighet där af att stättigvårdens Sekreterare
och Kassör svinge inga borgur för lån utaf
fattighusans. Besluts:

att några lifvana borgesförbindelser
af den främdeles ij skulle godkännas
eller emottagas, hvarom bemäta Genste
man förståsigades.

§. 3.

På anmälan af Studeranden Lewonius
beviljades honom, i grund af skuldsedu

och där tekniskt borgen af *Compti Asps.*
ren *Chydenius* och *Medicine Doktor* *Stylan*
och, ett lån af *St. humara Rube* *Jesper*
emot *Jus. proventus* ranta om året.

§. 4.

Föredrag *Gubernator* *Ambelets* *Skrifvelse*
af den 5. Februari innevarande år, om
Direktionen underlåtit att em tillnå
vårskostnings *frammåt* för innevarande
år *besvit* *berijad* från *Krono* *Magazinet*
för *afsejda* *fliskan* *auralia* *Wilhelmina*
Grundstom, som underhålles af *fattig-*
vårdn. Och skulle efter *afverenskom-*
melse denna *frammåt* *afberennas* till
fargas *Stegerström* emot *3 Rube* *50 Kopk*
Silfver; *hvarom* *magazinet* *förestände*,
som skulle underlåtit. -

§. 5.

Ordföranden *Hof Ratts Råde* *Wedellan*
haf *tiuktunn* att *Pigan* *Fredrika*, *Louisa*
Sandström *annat* *sig* *till* *inflytning* *ut* *för*
Samlingen *och* *att*, *hvarom* *lidande* *af* *obot-*
lig *lambhet*, *af* *Direktionen* *erhålla* *understöd*
för *sin* *lif* *berging*, *i* *hvilket* *afseende* *Fredrika*
Louisa *Sandström* *om* *sin* *person* *förelatt* *fröj-*
skewis *från* *af* *Gardas* *Skapstypen* *W*
Samlingen *och* *ett* *af* *archiateru*,
Medicine *Doktoru* *Törnroth* *utgifvit*
intyg, *angående* *hennes* *sicklighet*, *och*
som *af* *det* *ingifna* *ref* *besvit* *inhemta.*

des, att *Pigan* *Sandström* *till* *Jagat* *för-*
Samling *ankommit* *med* *flyttning* *hvis*
från *Spindia* *Lacken* *samt* *hon* *färdes* *jem-*
likt *Rejersliga* *Circular* *besvit* *af* *den*
19. November *1859*, *tillhöra* *Stämmande*
Sakens *gemenskap*, *besvit* *Direktionen*
att *uti* *skrifvelse* *annoda* *Stadens* *po-*
lis *Kammare* *vittaga* *författning* *adon*
att *Fredrika* *Louisa* *Sandström*, *hvarom* *af*
mogen *att* *sig* *ge* *löst* *skaffa*, *genom* *Gu-*
vernors *i* *den* *för* *berijad* *besvit* *af*
till *sin* *hemort*, *för* *att* *derstades* *nyta*
underhåll. -

§. 6.

Wid *Stämmande* *utdelning* *den* *7. in-*
Ständande *December* *af* *af* *af* *Stad.*
Landu *Abel* *Fredrik* *Streckens* *till*
Ställighets *konferens* *medel*, *skulle*
de *hvar* *af* *Stegerströmdet*, *hvilka* *ref*
föregående *är* *besvit* *delaktiga* *af* *sum-*
ma *understods* *medel*, *jemväl* *för* *inne-*
varande *är* *till* *enahanda* *belopp* *und-*
för *understaden*, *i* *enlighet* *hvarmed*
anordning *skulle* *utgårdas.*

§. 7.

Här *besvit* *tu* *besvit* *anordningar*.
1. *Till* *Pastors* *Ambelet*, *med* *Ordföranden*
Hof *Ratts* *Råde* *Wedellan* *skrift*, *scruti* *Hof*
Ratts *Råde* *affager* *sig* *Ordförande* *besvit*
ningen *i* *Direktionen*.
2. *Till* *Domkapitlet*, *angående* *i* *f. Sak* *Mi.*

niferii adjunkten, Magister Inmanens
 felaktiga förfarande samt äläggande och
 ersatta direktiörens genom församlingens uppdrag
 vid bröllorens och begravningens tillstånd. Skedd
 för den Gvernörrens tjänst, angående utredning
 för ~~utredning~~ utredning.
 4: Till Prokuratorn, angående Magistratens i
 denna stad församlingens till aflenna börsuppläk-
 ning presenter för år 1846. och inkommande år.
 5: Till Polis Kammaren, angående förundersökning
 Anna Charlotta Lindbergs behandling.
 6: Till 2: angående förundersökning Carl Abraham
 Forsells behandling.
 7: Till Gvernörren i dant angående förundersökning
 om ägare Erik Gustava Lefvins begravnings
 kostnad i St. Petersborg.
 8: Anordning i direktiörens tillkommande kon-
 rats räkning för underofficerarehuset
 Sundbergs profskur, med 12 Rubel 85 Koppek för.

E. 8.

Slutligen följande direktiörens godt tillägga
 Handlanden Maueches Erika född Brauns
 den inflyttna räkning i de af Maximas
 Elsa Maria Lampas i lifstiden till Helsingfors
 Hatt fästighets testamenterade medel, ifråm
 den 1. Oktober till äret fäst, utgörande 15.
 Rubel för, hvare anordning skulle
 utföras

In fidem
 Emil Nyberg

År 1847. den 3. December Kl. 4. eft. mid.
 Sammanträdde i Rådhuset: Helsingfors
 Fattigvårds direktiörens ledamöter, Pro-
 fessor Saklar Cronus, essijer Rasse,
 vice Ressor Schröder, Handlandern
 Westlund Grauberg, stadsfäst och
 Wäck, Färgeren Fagerström samt sko-
 makaren Lundgren.

E. 1.

Med afseende på nedanstående per-
 soners nödstående belägenhet, följande
 godt tillägga den månatliga under-
 stad till följande belopp, neml:

- 1: Aflians arbetshärlen H. J. Lindgrens Erika
 Lovisa Skog jämte hennes barn, Maria Lovisa
 född 1846, Carl Johan född 1849. och Medem-
 ur Alfred född 1849. — 1. Rubel 50
- 2: Spitalige arbetshärlen Jakob Johan Tuoman
 född den 14 maj 1797. jämte hustru Ulrika född 1799. 1. Rub.
 40
- 3: Arbetshärlen Anders Palm född 1790. Spitalig
 och aförmynd till arbete — 20 kop.
- 4: Arbetshärlen Erikan Gustava Carolina Ek-
 född 1806. Spitalig 1. Rub. —
- 5: född Tommannen Paul Blom född 1796. och
 dess hustru Kristina Kaurikes dotter född 1790. 20 kop.
- 6: Arbetshärlen Maladins Kaurikes född 1789. 20 kop.
- 7: född Drungin Hans Grönholm, spitalig — 20 kop. —
- 8: född arbetshärlen Johan Ekblad hustru
 Margareta, född 1789. 50 kop. —

- 9^o Arbetsskatts Eufem Lovisa Lönnberg 50 kop
- 10^o Tjänstpersonen Christina Gårdland f. 1780, jämte
ett barn Olivia Lovisa f. 1845. 60 kop fr
- 11^o Tjänstpersonen Hedda Dahlman f. 1845
- 12^o Arbetsskatten Johan Bysman f. 1798 och
hustru Anna f. 1794, manns skatt 70 kop.

§. 9.

Följande personer anmäles i beklag
af sjukning uti sjukhus, som månads-
ligen förtä konnne ad utgå med
nedanstående belopp:

- 1^o N: 22. Timmermans Eufem Margareta Torp-
ström f. 1768. 1. Rub.
- 2^o N: 33. Artillerist. dottern Lovisa Lindström
70 kop.
- 3^o N: 71. Timmerman Maja Erikanders 1. Rub.
- 4^o N: 72. Tju Eufem Gustava Erikstrolen 1. Rub N: 107.
- 5^o N: 144. Skoppare Eufem Christina Grauberg f. 1785. 60 kop N: 117.
- 6^o N: 144. Arbetsskatten Johan Carlsson 1. Rub.
- 7^o N: 145. Pigan Maria Supander f. 1811 1. Rub.
- 8^o N: 165. Brandvaktens hustru Maria Karna Wijkström 75.
- 9^o N: 177. Tju: Åbermans hustru Anna Brigitta
Sjöhäls 1 Rub 50 kop.
- 10^o f. mätaren Ahlblad hustru Anna ma-
ria och barn 75. kop N: 184.
- 11^o f. Brandvaktens Henrik Helander
N: 194. 75. kop.
- 12^o Brandvaktens Henrik Åberg 60 kop (N: 184)
- 13^o Sjöhäls Arungen Johan Dahls hustru -

- Lyta Dahl jämte fyra barn (N: 105) 75 kop
- 14^o Arbetsskatten Gustaf Adolf Eklund med
hustru och tre barn (N: 55.) 70 kop.
- 15^o Muraren Carlings Eufem Maria Wijkström
sinna Lindström jämte hennes barn (N: 204) 1 Rub 50 kop.

§. 3.

Fördragets Gvernors Substitut i Landet
den 20. försätans november gifna ut-
slag, deri fattigvårds Direktionens
bepar äfver församlingens vid allmän
Kongressens den 29. December 1846.
fattade beslut, rörande fördrad föreskrif-
ning för Direktionens tjänstemän
vid affärer; och som Direktionen ad
underdäniga bepar äfver bode an-
ford hos H. K. M: t, i tillut affärens
Direktionens Öfverändes Rådets rå-
det adellan skulle anordnas, ad i Di-
rektionens vägnar författa bepar, för
ad af Direktionens Sekretärer till
Königliga Senatens Economic Departement
ingifvas

§. 4.

Fördragets Gvernors Substitut i Landet
den 20. försätans november gifna ut-
slag, deri fattigvårds Direktionens be-
par äfver församlingens vid allmän
Kongressens den 29. December förliden
är fattade beslut angående ad nytt fat.

högst lämpat afflygen, och fann direkt
tionen att underdåniga bevarad utse
jurnal borde hos kans. K. M. ut vidare
anföres, i hvilket afseende direktio
rens ordförande K. M. Rådets Adv
kat skulle anmärkas att i direktio
rens vägnar författa bevaran för år
af K. S. Sekretariatet till Senatsens Ek
onomi Departement ingifnas.

§. 5.

Beakta Goffen August Wilhelm K
berg, fö. den 22 Januari 1844. anmärkas va
ra den 25. nästkommande November ut.
och ordard till Torgaren Carl Gustaf
Svahn och hans hustru Maria Christi
na Höhling uti Skrivit af Svea Sökt.
emot 18 Riksd. för år, vidkommit förm. den
1. dume månad. -

§. 6.

På det som gjord anhållan fann
de god tilläggs ^{utlägg} tung tullen Jepsius
för värdet af det utlåt, grins pers.
neu Maria Helena Jepsius ^{hustru} barn, på
hvilken moten partas i Ölmånska K. S. Råd
att ett månadsligt understad af 1. Riksd. för

§. 7.

vidare fann de god tilläggs
nedan nämnde personer, som utlagit

värmlösa barns värd ett förhöjdt under
stad:

1. Timmermanns Eufra Margareta Ekberg
som utlagit sig sin dotters, aflidna Wil.
helmus Ekbergs son, uti: Ferdinand
^{vård} ~~ut~~ 75 Kop (N^o 20. den C.)
2. Luthers Fredrika Söderling för grins
personen Sofia Murika Bergmans hustru
Josefina Emeli, 16 Riksd. för år.
N^o 27. till D.

§. 8.

Härå listats till följande befall
anordningar:

1. Till till Kammaru: dums stad -
angående grins personen Maria Charlotta
Grann. -
2. Anordning i Skärwärdt Inspektoran:
neu Konratts räkning till Riksd. 86 Riksd.
för grins personen Louisa Albertina Ori
lings profkur. -
3. De på tjänstemännens aflöning
för fjerde kvartalet 279. Riksd. för -
4. De på köthållerskan Magdalena
Pöppqvists räkning för nästkommande Novem
ber månads kost räkning i följande 27. Riksd. för år
5. De i Inspektorn Ekbergs räkning af för
understad för December månad enligt för
teckningen till N. 215. Riksd. 75. Kop. -
6. De i de för December månads enligt
förteckningen till C. ⁵⁴ Riksd. 6 Kop. -

7: Anordning ä Inspektorn Stad
Lungs räkning af för December må-
nads underskott enligt följande
gen dit D. 187 Ruler 72 i Kopier -
8: D: ä D: räkning af för Siver
se utbetalningar under ~~Staden~~
ber månad 72 Ruler 29 i Kopier -
9: D: ä Rådgern Tagerströms räkning
af för Månaden för ett ä fattigkåpet
Lappförlätern - kas. - 218 Ruler 9 i Kopier
Fattigvård Kasern Revision Grann förberedt
November månad Kasern räkning, som utvi-
lade, att i Kasern Kisten förvarades.
ut kas Kasern

M.

In fidem

Emil Nyberg

År 1847. den 29. December sam-
manträdde Fattigvårds direktio-
nens Ordförande Hof Råts Råd
edvellan, samt Ledamöterna afse för
Rådse, Handlanden Westlund and
Jhu och Wack samt Skomakaren
Lundgren.
Protokoll fördes af underdignad.

Ordföranden anmätte att han ifrån
fattighuset nyligen beviljat lån af
K. Rådmanden Ludvig Leonard Leoni-
enligt dennes skuldsedel af den 12. maj 1847
November, emot proprie borgen af Assessor
A. J. Chydenius och medicine Licentiaten
Liam Nylander, ä ett hundra Ruler Silfver,
som lyftats den 19. i samma månad.
2: C. O. Konton - Skrifvarn i Finska Banken
G. O. Lampenius enligt skuldsedel af den 11.
Juli 1847 emot proprie borgen af
Kausliffen i Banken J. H. Popenstrom, Han-
dlisten i Revisionens Rådse August Lampenius,
Kopisten i Post - Direktionen Reuter och Extra
Kammar Skrifvarn i Toll - Direktionen J. A.
Wroberg ä ett hundra Ruler Silfver.
3: Hof Råts Assessoranden C. J. Lammis en-
ligt skuldsedel af den 14. i denna månad emot
proprie borgen af Lagtarn Salomon Jantzen
och Philofophie Licentiaten J. A. Berndtson
ä ett hundrafemtio Ruler Silfver. - Och
hafso förestående lån om af Sirk.

tionen godkänd.

§. 2

Uppå anmälan beviljades Direktionen
att Extra Kammarstyresman i Kejsarliga
Senaten Fredrik Sahlberg emot proprie-
teten af Professorn N. Ab. Gyllen och
Tredje Konduktören C. J. & Gustafsson till
läns mot skuldsätt af den 1. denna må-
nad. Ett hundrafemtio Rulor Gyllen ad
lyftas den 1. dennes.

§. 3

Ordföranden anmätte vidare, att Hans
Kejsarliga Majestät sedan år 1838. i Neder-
tändat Fattighuset tvåhundra aktier i
Societetskapet här i staden och att någon ut-
delning af inkomsterna derifrån ^{hade} ännu
icke kommit aktieägarna tillhanda, ehuru
Societet. bolaget vid allmän Samman-
komst den 28 juni 1844. dertill beslutat,
och hoarom Ordföranden i Societets huss
bolaget Handlanden Wathen den 27. för-
rickne November blifvit erinrad. Och som
Direktionen lemligt att hos Guvernören
i Rådet anmäla detta förhållande med
anhöran, att Wathen skulle förpligtes
Sammankalla Bolags inspektorn till
Extra Bolags stamma, för att angående
Societetskapet erhålla nödige upplys-
ningar m. m.

§. 4

^{frågande}
Öfverfrågan att Spålska Mamsell -

Wattbäck har genom Hans Kejsarliga M. S.
den 9. förrickne November gifna utslag
blifvit fastslaget, att hon borde af Helsing-
Sackensboer vårdas och underhållas. Ifrå-
varaf nu besluts. att de tid efter annan
af Direktionen ^{hinnat} beviljades understöds me-
det femton Rulor Gyllen skulle genom
bref till Guvernören i Rådet lämna
Sackensboer affordras och beviljas.
men tillhandahållas.

§. 5

I enlighet med de vid nyligen flötad
muntals-skrifning för nästkomman-
de år 1848. uppgade ordringar och
missbruk vid personers inflyttning och
utflyttning i staden m. m. hoarom välgare m.
Hans Lagerströms nu föreladda skriftliga
berättelse innehåller omständigare uppg.
tydningar, skulle utskickas ifrån ^{de städer} Guvern.
men i Rådet afgå, med anmälan om be-
väranda Gendemanus värdslofs förvalt-
ning af stadens angelägenheter i affjänd
å den älgard Guvernören kunde finna
gott vidtagna

§. 6

Efter Professorn A. G. Jönsson, som nyligen
afstigit och hoars efterlemnade gratulationer
blifvit till Konstens uppläsen, hade i vanlig
ordning hälsning blifvit utspridd.
men den procent, som enligt författning.

garne borde tillfälligt fattigkasen, heder Thesaurus
 ne i Thesauri universitatis ad quendam P. T. Sch.
 burgi ad. f. d. Stad. f. d. k. d. i. Th. l. bergi underlåtit
 tillfälligt kasen aflenna; i anledning deraf
 förklarar jag tillkomligt att uti skrifvelse till
 Governören i händt anhållan om temålte The-
 saurors förpligtande att fördr afgifter utlag-
 ga. -

§. 7.

Förreddes räkenskaperne med redovis-
 ning räkning, uppräntad af disputationen
 Rådet, äfver förvaltningen af fattigkasens
 räkenskaper inkomster och utgifter för år 1846.
 Och skulle derom berättelse författas och
 i bref till församlingens Pastor afgå
 med anmälan att hos församlingen be-
 gära förskrifva kommitterade för att e-
 mottaga handlingarne till lagentlig
 granskning.

§. 8.

In gratifikation af femtio koppek. fr.
 utlämnades till matros. Erikus Rullberg för
 f. d. fängelsebetien Rumborgs barns vard.

§. 9.

Hederanden Smedberg anmäles befr. in
 lunnat borgs förbindelse af den 15. december
 ingården af Kapellanen Joh. Thorsford lä-
 nel skulle för qvarsta att den under
 den 19. nästkomne November beslutna lag-
 gikning utöfveras. -

§. 10.

Quorering meddeltes i Lärarns Möttes
 Nötkning ^{in 12. kapitel} för ^{för} underförordning för afstäm-
 me gäster Anshaffs underförordning ^{in 12. kapitel}
 Lärarns sammant. Helt. Som afstäm-
 mings föredrag
 Emil Thorsford

in 12. kapitel
 till förskrifva
 fattigkasen uti
 händt lön.



LOPPU

SLUT

END